

UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ
SETOR DE CIÊNCIAS HUMANAS LETRAS E ARTE
DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS
ÁREA DE ESPANHOL

FICHA 2

DISCIPLINA: LÍNGUA ESPANHOLA INSTRUMENTAL II- Código HE 021

VALIDADE: 2. Semestre 2000 Carga horária: 60

TURMA:

CURSO: Gestão da Informação

Prof. responsável : Martinha Afonso Padoin

PROGRAMA

A- CONTEÚDO GRAMATICAL

1- UNIDADES DIDÁTICAS

- verbos irregulares: as 12 classes de verbos irregulares; verbos de irregularidade própria;
- preposições simples, frases prepositivas;
- advérbios

B- CONTEÚDO COMUNICATIVO

- Uso Social da língua: cumprimentar, agradecer, felicitar, apresentar-se...
- Pedir informações
- Expressar gosto e opinião
- Dar ordens
- Situar-se no tempo

C- PRÁTICA TEXTUAL

- Textos sobre cultura, tradição, arte, curiosidades, atualidades referentes aos países hispano- americanos;
- Textos literários e de informação;
- Textos lidos gravados por hispano-falantes;
- Músicas tradicionais, modernas e as relacionadas à cultura e literatura de países hispano-americanos.
- Compreensão auditiva (músicas e textos gravados)

2- PROCEDIMENTO

Embasamento gramatical através de regras e exercícios básicos

Leitura e interpretação de textos por meio de questionários e exercícios diversos relacionados ao texto : sinonímia, antonímia, metáforas....

Resumos

Traduções de frases ou textos curtos

Audição de gravações expositivas e artísticas por falantes nativos

3- OBJETIVOS (competência do aluno)

a- adquirir conhecimento básico da língua espanhola

b- ler, compreender e interpretar textos como instrumento de trabalho e pesquisa

4- AVALIAÇÃO

Provas escritas às quais serão somados os graus de avaliação constante através de exercícios, interpretação de textos e de testes escritos.

5- BIBLIOGRAFIA

Textos autênticos de jornais, revistas, folhetos e assuntos relacionados ao mundo hispânico

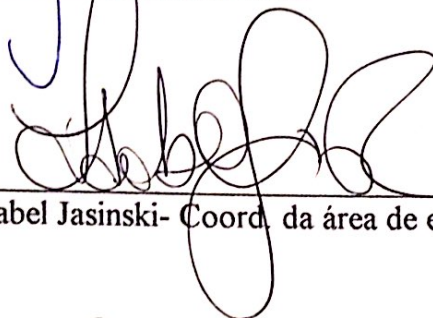
BRUNO, Fátima Cabral. MENDOZA, Maria Angélica. Hacia El Español, Curso de lengua y cultura hispánica. Nivel básico. Saraiva. São Paulo 1998 2. Ed.

CASTRO, Francisca. Uso de la gramática española. Elemental. Madrid. Edelsa 99

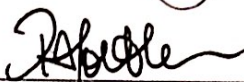
HERMOSO, González et al. Gramática de español- lengua extranjera. Madrid, Edelsa 1995.



Prof. Martinha Afonso Padoin



Prof. Isabel Jasinski- Coord. da área de espanhol



Prof. Paulo Astor Soethe- chefe do departamento

UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ
SETOR DE CIÊNCIAS HUMANAS LETRAS E ARTE
DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS
ÁREA DE ESPANHOL

FICHA 2

DISCIPLINA: LÍNGUA ESPANHOLA INSTRUMENTAL II- Código HE 021

VALIDADE: 2. Semestre 2000 Carga horária: 60

TURMA:

CURSO: TODOS

Prof. responsável : Martinha Afonso Padoin

PROGRAMA

A- CONTEÚDO GRAMATICAL

1- UNIDADES DIDÁTICAS

- verbos irregulares: as 12 classes de verbos irregulares; verbos de irregularidade própria;
- preposições simples, frases prepositivas;
- advérbios

B- CONTEÚDO COMUNICATIVO

- Uso Social da língua: cumprimentar, agradecer, felicitar, apresentar-se...
- Pedir informações
- Expressar gosto e opinião
- Dar ordens
- Situar-se no tempo

C- PRÁTICA TEXTUAL

- Textos sobre cultura, tradição, arte, curiosidades, atualidades referentes aos países hispano-americanos;
- Textos literários e de informação;
- Textos lidos gravados por hispano-falantes;
- Músicas tradicionais, modernas e as relacionadas à cultura e literatura de países hispano-americanos.
- Compreensão auditiva (músicas e textos gravados)

2- PROCEDIMENTO

Embasamento gramatical através de regras e exercícios básicos

Leitura e interpretação de textos por meio de questionários e exercícios diversos relacionados ao texto : sinonímia, antonímia, metáforas....

Resumos

Traduções de frases ou textos curtos

Audição de gravações expositivas e artísticas por falantes nativos

3- OBJETIVOS (competência do aluno)

- a- adquirir conhecimento básico da língua espanhola
- b- ler, compreender e interpretar textos como instrumento de trabalho e pesquisa

4- AVALIAÇÃO

Provas escritas às quais serão somados os graus de avaliação constante através de exercícios, interpretação de textos e de testes escritos.

5- BIBLIOGRAFIA

Textos autênticos de jornais, revistas, folhetos e assuntos relacionados ao mundo hispânico

BRUNO, Fátima Cabral. MENDOZA, Maria Angélica. *Hacia El Español*, Curso de lengua y cultura hispánica. Nivel básico. Saraiva São Paulo 1998 2. Ed.

CASTRO, Francisca. *Uso de la gramática española Elemental*. Madrid Edelsa 99

HERMOSO, González et al. *Gramática de español- lengua extranjera*. Madrid, Edelsa 1995.

Prof. Martinha Afonso Padoin

Prof. Isabel Jasinski- Coord. da área de espanhol

Prof. Paulo Astor Soethe- chefe do departamento



PLANO DE ENSINO
Ficha Nº 2 (parte variável)

Disciplina: Língua Espanhola Instrumental II	Código: HE 021	Turma: A
Natureza: () anual	(X) semestral	
Carga horária: aulas teóricas: 00	aulas práticas: 04	
estágio:	Total: 04	Créditos: 02
Pré-requisito: não tem		
Co-requisito:		

OBJETIVO: Fazer o aluno entrar em contato com o maior número possível de textos diversos em língua espanhola, sendo estes das mais diversas variantes e estilos.

EMENTA

1. Verbos irregulares
2. Preposições
3. Advérbios
4. Prática da língua

PROGRAMA: textos de diversos países contemplando os gêneros: narração, crônica, dissertação e instruções. A maior parte dos textos devem conter os tempos um pouco mais complexos, como passados e subjuntivos, em espanhol. Algo de gramática deve ser trabalhado em complementação a leitura de textos, assim como estratégias de leitura.

PROCEDIMENTOS DIDÁTICOS: Apresentação e leitura de textos atuais retirados em jornais ou revistas em língua espanhola e exposição de alguns itens gramaticais.

PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO: Duas provas escritas e a apresentação de um trabalho algum tema de cultura hispânica – receitas ou música

BIBLIOGRAFIA MÍNIMA: Sanches, Aquilino e Sarmiento, Ramón. Gramática Básica Del Español. Norma e Uso. Editorial SGEL, Madrid, 1999

Diccionario Señas para la enseñanza de la lengua española para brasileños. Editorial Martin Fontes, Madrid, 2001.

Castro, Francisca. Uso de la gramática española Inicial. Editorial Edelsa, 2000

Castro, Francisca. Uso de la gramática española Intermedio. Editorial Edelsa, 2000

Validade: 2º Semestre
Professor: Maristella Gabardo
Coordenador da Área: Regina Darriba
Chefe do Departamento: Sandra Monteiro

Ano: 2006
Assinatura:
Assinatura:
Assinatura:

Prof^{ma} Dra. Sandra L. Monteiro
Chefe do Dept^o. de Letras
Estrangeiras Modernas
matricula 86665